



本人樂意支持禮賢會社會服務部之非政府資助項目
To support the Non-Subvented Project / Service of The Chinese Rhenish Church Hong Kong Synod, I would like donate

<input type="checkbox"/> HK\$500	<input type="checkbox"/> HK\$1,000	<input type="checkbox"/> HK\$1,500
<input type="checkbox"/> HK\$2,000	<input type="checkbox"/> HK\$	<input type="text"/>

捐款方法 Donation Method

☐ 劃線支票號碼

Cheque

(支票抬頭 Name of Payee: 中華基督教禮賢會香港區會 The Chinese Rhenish Church Hong Kong Synod)

☐ 直接存入中華基督教禮賢會香港區會之匯豐銀行戶口「**001-0-265890**」
Direct transfer to our HSBC account: 「001-0-265890」

☐ 在「轉數快」中輸入ID號碼「**107925653**」或電郵 fd@ssd.rhenish.org，或掃描 FPS QR Code
Our FPS proxy ID: 「107925653」 or fd@ssd.rhenish.org or scan FPS QR Code



凡捐港幣\$100或以上，可獲發收據申請扣稅。

Tax exempt receipt are available for donation of HK\$100 or above.

請將抬頭「中華基督教禮賢會香港區會」的劃線支票，連同捐款表格郵寄至本會

Please send us a crossed cheque payable to "The Chinese Rhenish Church Hong Kong Synod" with the completed Donation Form by mail.

請將銀行入數紀錄或「轉數快」成功捐款之截圖連同捐款表格電郵至 fd@ssd.rhenish.org 或 WhatsApp 6871 2724。

Please send the donation form with bank-in slip or screen of the success transfer page of FPS to fd@ssd.rhenish.org or by WhatsApp 6871 2724.

郵寄地址：九龍深水埗順寧道253 - 263號恆寧閣310 - 313室（社會服務部）
Post to: Room 310-313, Hang Ning Court, 253-263 Shun Ning Road, Shamshuipo, Kowloon

查詢電話：2304 3338
For inquiry, please call 2304 3338

個人資料 Personal Information

*必須填寫

中文姓名 Chinese Name *	英文姓名 English Name *
(先生/小姐/女士)	(Mr / Miss / Ms.)
收據姓名 Name on Receipt	
<input type="checkbox"/> 同上 Same as above <input type="checkbox"/> 其他，請註明姓名： Other, please specify the name:	
聯絡電話 Tel *	電郵地址 Email *
通訊地址 Address	

☐ 請以電郵寄回收據
Please send the receipt by email

☐ 請郵寄收據至上述地址
Please send the receipt by post to above address

☐ 不需要收據
Please do not send the receipt

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

本會遵守《個人資料（私隱）條例》的管理個人資料的規定，承諾保障本機構所持有的個人資料的私隱、保密及安全。你提供的個人資料將用作參與活動的相關用途、籌款、開發收據、收集意見及其他資訊。在未得你事先同意前，我們不會向第三方披露有關你的資料。你有權查閱和更改所提供的個人資料，如需查詢、更新或取消個人資料，請電郵至info@ssd.rhenish.org。

We comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance in the management of personal data and are committed to safeguarding the privacy, confidentiality and security of the personal data held by our organization. Your personal data may be used for purpose related to participate in various programmes and activities, fund-raising, issuing of receipts, collection of user feedback, and any other news. The information we collect about you will not be disclosed by us to any other party without your consent. You have the right to access and correct your personal data, you can make your request to info@ssd.rhenish.org.

☐ 禮賢會社會服務部毋須就本人之捐款於任何電子及印刷品鳴謝本人，請在方格上加「✓」號，然後以郵寄、傳真或電郵方式回覆。
I wish to remain anonymous, please mark '✓' in the box and return to us by post, fax or email.

☐ 如不想收到禮賢會社會服務部的資訊，請在方格上加「✓」號，然後以郵寄、傳真或電郵方式回覆。
If you do not wish to receive any information from our organization, please mark '✓' in the box and return to us by post, fax or email.